

Lesson 4

上帝改变了我的生活 Shàngdì
Gǎibiàn Le Wǒ de Shēnghuó

阅读

Reading

生词

New Vocabulary for Lesson 3

以前【yǐqián】 **before**; formerly; previously.

以【yǐ】 use; take; according to; because of; in order to; so as to; <formal> at (a certain time); on (a fixed date); <conj.> and; as well as.

前【qián】 front; forward; ahead; age; before; preceding; former; formerly; first.

以									
前									

认识【rènshi】 To know; understand; recognize; understanding; knowledge; cognition.

认【rèn】 recognize; know; make out; identify; enter into a certain relationship with; adopt; admit; own; undertake to do sth.; accept as unavoidable; resign oneself to.

识【shí】 know; knowledge.

认									
识									

天【tiān】 sky; heaven; overhead; day; a period of time in a day; season; weather; nature; God; Heaven.

天									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

看 【kàn】 see; look at; watch; read; think; consider; look upon; regard; treat (a patient or an illness); look after; call on; visit; see; depend on; mind; watch out.
 【kān】 look after; take care of; tend; keep under surveillance.

看									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<<圣经>> 【shèngjīng】 the Holy Bible; the Bible; Holy Writ.

圣 【shèng】 sage; saint; holy; sacred; emperor.

经 【jīng】 <textile> warp; <Chin. med.> channels; <geology> longitude; manage; deal in; engage; constant; regular; scripture; canon; classic; menses; menstruation; pass through; undergo; as a result of; after; through; stand; bear; endure.

经 【jìng】 <textile> warping.

经	经 【jīng】 scripture; canon; classic.
	Silk 丝 【sī】 + man 人 【rén】 + labour 工 【gōng】
	<u>Silk, man, and labor are all the things that went into the "good book".</u>

圣									
经									

现在 【xiànzài】 now; at present; today.

现 【xiàn】 present; current; existing; (do sth.) in time of need; (of money) on hand; cash; ready money; show; appear.

在 【zài】 exist; be living; rest with; depend on.

现									
在									

了【le】 <auxiliary> .

了【liǎo】 know clearly; understand; end; finish; settle; dispose.

了									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

最【zui】 <adv.> -est. (最 zui) + adv = the most.

最

最【zui】 + adv = the most.

日【rì】 day + 取【qǔ】 take; get

During the day you want to get or take the most.

最									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

v.+ 以后【yǐhòu】 after; later; afterwards; following; later on; in the future.

后【hòu】 back; behind; rear; after; afterwards; later; offspring; empress; queen.

以									
后									

生活【shēnghuó】 EVERYDAY LIFE; life; live; livelihood. As a verb it means to live.

生【shēng】 give birth to; bear; grow; existence; life; livelihood; living; get; have; light; unripe; green; raw; uncooked; unprocessed; unrefined; crude; unfamiliar; unacquainted; strange; stiff; mechanical; very; pupil; student; the male character type in Beijing opera, etc.

活【huó】 live; alive; living; save; vivid; lively; movable; moving; exactly; simply; work; product.

生									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

活									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

完全【wánquán】 complete; whole; completely; fully; wholly; entirely; absolutely.

完【wán】 intact; whole; run up; use up; finish; complete; be over; be through; pay.

全【quán】 complete; whole; entire; full; total; entirely; completely; make perfect or complete; keep intact.

完									
全									

给【gěi】 give; grant; let; allow.

给									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

平安【píng'ān】 (PEACE (IN THE HEART)) safe and sound; without mishap; well.

平【píng】 flat; level; even; smooth; be on the same level; be on a par; equal;
<sports> make the same score; tie; draw; equal; fair; impartial; calm; peaceful; quiet;
put down; suppress; average; common; (Ping2) a surname.

安【ān】 peaceful; quiet; tranquil; calm; set (sb.'s mind) at ease; rest content; be
satisfied; safe; secure; in good health; place in a suitable position; find a place for;
install; fix; fit; bring; give; harbor; <formal> where (how); <elec.> ampere; a surname.

平									
安									

喜乐【xǐlè】 JOY (Joy pleasure)

喜【xǐ】 happy; delighted; pleased; happy event (esp. wedding); occasion for
celebration; <informal> pregnancy; be fond of.

乐【lè】 happy; cheerful; joyful; be glad to; find pleasure in; enjoy; <dialect> laugh,
be amused.

喜									
乐									

不再【bùzài】 no more; no longer.

不【bù】 no; not.

再【zài】 <adv.> (for an action yet to take place or contemplated) again, once more, further; (used before adjectives)more, -er; (used to indicate the continuing of a situation in conditional or suppositional clauses); (for a delayed action, preceded by an expression of time or condition)then, on

不									
再									

哦！【ó】 <interj.> .OH!

哦									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Supplementary Vocabulary

【hǎoxiē】 quite a lot; a good deal of.

语言点	Language Points
-----	-----------------

句型练习	Sentence Practice
------	-------------------

练习	Exercises
----	-----------

Connect the Chinese Characters with the meaning:

以前	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	the Holy Bible
圣经	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	before; formerly;
最	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	safe and sound
完全	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	complete; whole; completely
平安	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	(最 zui) + adv = the most

Write the following Characters:

1.) Before, previously

--	--	--

2.) know clearly;
understand

--	--	--

3.) now; at present

--	--	--

4.) To know;
understand;
recognize

--	--	--

5.) Every day life

--	--	--

Write the Character for the following pinyin:

- 1.) yǐhòu
- 2.) píng'ān
- 3.) yǐqián
- 4.) shèngjīng
- 5.) bùzài

Write the pinyin for the following characters:

- 1.) _____
- 2.) _____
- 3.) _____
- 4.) _____
- 5.) _____

圣	经	
认	识	
完	全	
看		
以	后	

Fill in the tone marking for the pinyin in the squares above the word

1.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	6.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	yiqian		Shengjing
2.)	<input type="checkbox"/>	7.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	zui		renshi
3.)	<input type="checkbox"/>	8.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	liao		yihou
4.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	9.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	xianzai		ping'an
5.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	10.)	<input type="checkbox"/>
	wanquan		gei

Notes:

Reading & Writing Chinese (Simplified Character Edition Third Edition; Willian McNaughton Tuttle Publishing ISBN 0-8048-3509-8

***Cheng & Tsui Chinese Character Dictionary, Wang Huidi Editor-in-Chief . ISBN 0-88727-314-9. This book has stroke order.**